



## Dispensador de agua con carga por la parte inferior

Modelo # 601144

### ADVERTENCIA

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES Y DAÑO A LA PROPIEDAD, EL USUARIO DEBE LEER ESTE MANUAL ANTES DE ENSAMBLAR, INSTALAR Y OPERAR EL DISPENSADOR.

### GUARDAR ESTE MANUAL PARA USO FUTURO



El certificado de Energy Star fue emitido por Intertek Testing Services Shenzhen Ltd



### FEATURES & FUNCTIONS

**Luces de función** – La luz verde sobre el icono de ENCENDIDO indica que el dispensador está conectado. La luz verde sobre el copo de nieve indica que el dispensador está enfriando agua. La luz verde sobre las líneas onduladas indica que el dispensador está calentando agua. La luz roja parpadeante sobre el icono de la botella indica que la botella está vacía.

**Control con paleta de agua fría** – Presione la paleta con el recipiente para bebidas para dispensar. Suelte el control para detener.

#### Control de paleta de agua caliente con característica de seguridad infantil

Presione el botón rojo y presione la paleta con el recipiente para bebidas para dispensar. Libere para detener.

**Luz de noche con bombilla LED** – Ubicada entre los surtidores. Ayuda en situaciones de poca luz.

**Ensamble de la sonda** – Ubicado dentro del gabinete. Se conecta a la botella para permitir que el agua se bombee hacia los tanques de agua caliente y fría.

**Colgador de la sonda** – Ubicado dentro de la puerta en la parte superior. Deje el ensamblaje aquí para mantener el ensamblaje limpio al cambiar las botellas.

**Rejilla y bandeja de goteo con indicador completo** – Se puede lavar en lavaplatos. Se desliza hacia adentro y hacia afuera. El indicador rojo de completo en la bandeja se eleva cuando está lleno de agua, lo cual indica que es momento de vaciarlo.

**Botella de agua** – No se incluye. Usa botellas de 11,36, 15,14 ó 18,93 litros. Visite [www.PrimoWater.com](http://www.PrimoWater.com) para encontrar productos Primo en una tienda cerca de usted.

#### Interruptores convenientes ubicados en la parte posterior de los (3) interruptores

- La luz de noche – El interruptor azul se encuentra en el extremo izquierdo del panel. Le permite elegir entre ENCENDER o APAGAR la luz de noche.
- Coloque los controles de frío y caliente – : El interruptor rojo de control para apagarlo y detener el calentador. Coloque el control verde en la posición de apagado para detener el enfriador.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Para reducir el riesgo de lesiones o daños materiales, el usuario debe leer este manual por completo antes de ensamblar, instalar y usar el dispensador.

No seguir las instrucciones de este manual puede causar lesiones o daños materiales.

Este producto dispensa agua a temperaturas muy altas. El uso incorrecto puede causar lesiones.

Cuando use este dispensador, siempre tome las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Antes de usarse, este dispensador debe ensamblarse e instalarse de acuerdo con este manual.
- Este dispensador está diseñado para dispensar agua únicamente. NO usar otros líquidos. NO usar para otros propósitos. No use ningún otro líquido en el dispensador que no sea agua embotellada y microbiológicamente segura.
- Para uso en interiores. Mantenga el dispensador de agua en un lugar seco y alejado de la luz solar directa. NO usar en exteriores.
- Instalar y usar únicamente sobre superficies duras, niveladas y planas.
- NO instalar el dispensador en espacios o gabinetes cerrados.
- NO use este dispensador en presencia de gases explosivos.
- Posicionar la parte posterior del dispensador a una distancia de por lo menos 4 pulgadas (10 cm) de la pared para permitir el flujo de aire entre la pared y el dispensador. Debe haber por lo menos 4 pulgadas (10 cm) de espacio libre a los lados del dispensador para permitir el flujo de aire.
- Usar únicamente tomacorrientes con conexión a tierra.
- No utilice un cable de extensión con el dispensador de agua.
- Siempre tomar el enchufe y tirar de él en línea recta del tomacorriente. Nunca desenchufar tirando del cable.
- NO usar el dispensador si el cable está rizado o dañado de alguna manera.
- Para protegerse contra el choque eléctrico, NO sumergir el cable, el enchufe o cualquier otra parte del dispensador en agua u otros líquidos.
- Asegurarse de que el dispensador esté desenchufado antes de limpiarlo.
- Nunca permita que los niños dispensen agua caliente sin supervisión adecuada y directa. Desenchufe la unidad para evitar que la usen niños sin supervisión.
- No sirva agua caliente si el botellón está vacío.
- El servicio debe hacerse solamente por técnicos certificados. Comuníquese con nosotros llamando al 866-429-7566 para obtener ayuda.

### GARANTÍA LIMITADA

Primo Water Corporation ("el fabricante") garantiza al comprador original de este dispensador de agua, y a ninguna otra persona, que si el dispensador de agua se arma y opera de acuerdo con las instrucciones impresas que la acompañan y por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra, todas las piezas de este enfriador de agua estarán libres de defectos en material y mano de obra. El fabricante podrá requerir prueba razonable de la fecha de compra. Por lo tanto, usted debe conservar el recibo de venta o la factura indicando el vendedor al detall o el distribuidor autorizado que le vendió el artículo. Esta garantía limitada estará limitada a la reparación o reemplazo de las piezas que resulten defectuosas en condiciones de servicio y uso normal y las que un examen indique, a satisfacción del fabricante, que están defectuosas. Antes de devolver cualquier pieza, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente (Customer Service Department) del fabricante. Si el fabricante confirma el defecto y aprueba el reclamo, el fabricante decidirá reemplazar tales partes sin costo alguno. Si se le pide que devuelva las partes defectuosas, los costos de transporte deberán ser prepagados. El fabricante devolverá las partes al cliente con costo de transporte o envío prepagados. Para las unidades compradas fuera del territorio continental de los EE.UU. (limitado a Hawái, Alaska y Puerto Rico), los dispensadores que el proveedor determinó son defectuosos, deberán devolverse o intercambiarse en el lugar original de compra dentro del período de la garantía.

Esta garantía limitada no cubre fallas o dificultades de operación debidas a accidente, abuso, mal uso, alteración, empleo en usos inapropiados, instalación defectuosa o mantenimiento o servicio inapropiado o falla en la realización de mantenimiento normal y rutinario del enfriador de agua como se prescribe en este manual del usuario. Además, la garantía limitada no cubre daños al terminado de la unidad, tales como rasguños, abolladuras, descoloridos, oxidaciones y otros daños causados por la intemperie después de la compra de la unidad.

Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por garantías de productos vendidos por quienes no sean distribuidores o vendedores al detall autorizados. Esta exención de responsabilidad incluye cualquier garantía de comerciabilidad o la garantía de aptitud para un propósito en particular. UNA VEZ TERMINADO EL PERÍODO DE UN (1) AÑO DE GARANTÍA EXPRESA, EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADAPTABILIDAD A UN PROPÓSITO PARTICULAR. EL FABRICANTE NO ASUME RESPONSABILIDAD ANTE EL COMPRADOR O ANTE CUALQUIER TERCERA PERSONA POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. El fabricante, además, no asume responsabilidad por garantías implícitas o expresas por defectos de mano de obra causados por terceras personas. Esta garantía limitada le da al comprador derechos legales específicos y el comprador puede tener otros derechos según el lugar donde el comprador o la compradora residan. Ciertas jurisdicciones no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de manera que esta limitación puede no ser aplicable a usted.

Primo Water Corporation  
101 N. Cherry St. Suite 501  
Winston-Salem, NC 27101  
866-429-7566  
[www.PrimoWater.com](http://www.PrimoWater.com)

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Hay una filtración de agua.

- La botella puede tener una filtración demasiado grande para que la característica de protección contra filtraciones la detenga. Retire la botella, dispense un cuarto del agua e instale una botella nueva.
- Si la filtración continúa, retire la botella y llame al 866-429-7566 para obtener ayuda.

#### No sale agua del surtidor.

- Asegúrese de que la botella no esté vacía. Si está vacía, reemplácela.
- Asegúrese de presionar por completo los controles de agua.

#### El agua fría no está fría.

- Toma hasta una hora en dispensar agua fría luego de la instalación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a un tomacorriente que funcione.
- Asegúrese de que la parte posterior del dispensador esté al menos a 10,16 cm de una pared y de que haya un flujo de aire libre en los 4 lados del dispensador.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido rojo de la parte posterior del dispensador esté en la posición ON.

#### El agua caliente no está caliente.

- Toma entre 15 y 20 minutos en dispensar agua caliente luego de la instalación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a un tomacorriente que funcione.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido rojo de la parte posterior del dispensador esté en la posición ON.

#### La luz de noche no funciona.

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a un tomacorriente que funcione.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido de la luz de noche de la parte posterior del dispensador esté en la posición ON.

#### El dispensador emite ruidos.

- Asegúrese de que el dispensador esté sobre una superficie nivelada.

Para obtener instrucciones y videos adicionales para el mantenimiento y operación del dispensador, visite [www.primowater.com/support](http://www.primowater.com/support).

### INSTALACIÓN No se necesitan herramientas ni tornillería.

#### Ubique el dispensador

Aviso: NO enanche el cordón eléctrico en el tomacorriente de la pared hasta que se le indique.

1. Coloque el dispensador en posición vertical.
2. Ubique el dispensador sobre una superficie dura y nivelada en un lugar fresco y a la sombra, cerca de un tomacorriente de pared con conexión a tierra.
3. Coloque el dispensador de modo que la parte posterior esté por lo menos a 4 pulgadas (10 cm) de la pared y con un espacio libre de por lo menos 4 pulgadas (10 cm) a ambos lados.

#### Instalación de la bandeja y rejilla de goteo

1. Retire la bandeja y rejilla de goteo del empaque protector.
2. Deslice el ensamblaje de la bandeja de goteo a su posición hasta que quede firmemente acoplada.

#### Instalación del botellón

No se incluye el botellón. Requiere botellones dispensadores de agua estándar de 3, 4 o 5 galones.

Visite [www.PrimoWater.com](http://www.PrimoWater.com) para encontrar una tienda de venta de Agua Primo cercana!

1. Limpie la tapa y el cuello del botellón con un paño y agua jabonosa tibia, luego enjuague.
2. Abra la puerta del dispensador.

3. Coloque el ensamblaje de sonda sobre el colgador de sonda.

4. Coloque un botellón nuevo fuera del gabinete.

5. Retire la tapa de plástico completa de la parte superior del botellón.

6. Limpie el exterior del botellón nuevo con un paño.

7. Coloque la sonda dentro del botellón.

8. Deslice el collarín hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

9. Empuje el cabezal hacia abajo hasta que los tubos toquen el fondo del botellón.

10. Deslice el botellón en el gabinete y cierre la puerta.

Aviso: El agua no bombará desde el botellón a menos que la puerta esté completamente cerrada.

#### Para proporcionar electricidad

Enchufe el cable eléctrico a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. En este momento la bomba comenzará a mover el agua del botellón a los tanques de agua caliente y fría. El llenado de los tanques por primera vez tomará aproximadamente unos 4 minutos. Durante este período la bomba funcionará continuamente. Esto es normal.



### OPERACIÓN

Este dispensador de agua ha sido probado y sanitizado antes del empaque y transporte. Durante el transporte, polvo y malos olores pueden acumularse en el tanque y las tuberías. Dispense y deseche por lo menos un cuarto del botellón antes de beber el agua.

#### Para dispensar agua fría (37°F – 50°F / 3°C – 10°C)

Capacidad del tanque: 3,6L, Tasa de flujo: 35mL por segundo / 2.1L por minuto

Después del encendido inicial, el agua demorará una hora en llegar a la temperatura fría máxima. Durante este tiempo, el compresor funcionará continuamente. Esto es normal.

1. Coloque una botella, vaso, jarra u olla de manera segura debajo del grifo.
2. Presione la paleta de agua fría con el recipiente para que ésta comience a fluir.
3. Libere la paleta una vez que haya alcanzado el nivel de llenado deseado.

6. Deslice el botellón dentro del gabinete y cierre la puerta.

Visite [www.PrimoWater.com](http://www.PrimoWater.com) para obtener más información útil, videos con instrucciones, sugerencias y ofertas especiales.

#### Para dispensar agua caliente (176°–198°F / 80°–92°C)

Capacidad del tanque: 1L, Tasa de flujo: 35mL por segundo / 2.1L por minuto

**PRECAUCIÓN:** Esta unidad dispensa agua a temperaturas que pueden causar quemaduras graves. Evite el contacto directo con el agua caliente. Mantenga a los niños y mascotas alejados de la unidad mientras esté dispensando. Nunca permita que los niños dispensen agua caliente sin la adecuada y directa supervisión. Desenchufe la unidad para evitar que los niños la usen sin supervisión.

Después de la instalación, el agua caliente debe estar disponible en 15 a 20 minutos.

1. Coloque la botella, vaso, jarra u olla de cocina debajo del grifo.
2. Presione y sostenga el botón rojo y la paleta con el recipiente para bebidas para empezar con el flujo de agua.
3. Libere la paleta una vez que haya alcanzado el nivel de llenado deseado.

### MANTENIMIENTO

Para lograr el mejor sabor, rendimiento e higiene:

1. Limpie el gabinete, los controles, la sonda y el surtidor del botellón cada vez que cambie el botellón. Use un paño limpio y un sanitizante para uso alimentario o lejía.
2. Vacíe y limpie la bandeja de goteo, la rejilla y el flotador cuando sea necesario.
3. Para minimizar los depósitos de minerales que pueden atorar las líneas y causar malos olores y sabores desagradables, use agua embotellada purificada Primo de alta calidad, solamente.

### CAMBIO DE BOTELLONES DE AGUA

Una luz roja parpadeante en el panel de luces de funciones le alerta que el botellón está vacío. Cambie el botellón lo antes posible.

**PRECAUCIÓN:** No dispensar agua caliente, fresca, ni fría si la luz roja está parpadeando ya que podría vaciar los tanques y hacer que el dispensador caliente excesivamente.

1. Abra la puerta del dispensador y deslice el botellón vacío fuera del gabinete.
2. Saque la sonda del botellón vacío. Coloque la sonda en su colgador.
3. Ponga a un lado el botellón vacío.
4. Coloque el botellón nuevo afuera del gabinete. Retire la tapa de plást